

Ki Kwa Uti

Editeur - imprimeur : Imprimerie Houze
 Rue du 11 Novembre, 87 - 6183 Trazegnies
 www.imprimerie-houze.be - Tél. : 071 45 03 47
 Les textes publiés n'engagent que leurs auteurs.
 Les prix publiés sont indicatifs, sauf erreur d'impression
 Pour paraître dans le mois, les documents doivent
 nous parvenir le premier lundi soir du mois au plus tard.
 Toute reproduction même partielle est interdite.

5^{ème} année - N° 43 - février 2013
Mensuel
 Distribué gratuitement
 dans Trazegnies - Gouy - Souvret
 Courcelles

Trazegnies Maison	Manage Maison	Trazegnies Maison	Lausprelle Fermette	Viesville Maison
130 m² hab 5pb, 3ph cour oa 60.000€	bel mais av jard 3ch gren am Apd 130.000€	4ch jar gar oa 140.000€	superbe fermette s/22a de H. Standing - oa 490.000€	Mais à renov 105m² hab + jardin oà 80.000€
Châtelineau Maison	Souvret Maison	 www.immo36.be 071/46 00 36	Marcinelle Maison	La Hestre Maison
Bon mais 3f 4ch beau jard Offr act 75.000€	lot de 2 maisons TB état àpd 110.000€		vast mais 3f jard gar 3ch àpd 140.000€	mais 3f 2ch gd jard OA 105.000€

LA JARDINIÈRE

Rideaux & Tentures

VOILAGE, BRISE VUE, MACRAMÉ, ÉTAMINE,...

BRISE VUE	À PARTIR DE 2,00€ le metre
RIDEAUX FLEURI	À PARTIR DE 4,00€ le metre
OCCULTANT	À PARTIR DE 6,95€ le metre

TENTURE OCCULTANTE, ALCANTARA, VELOURS, NON FEU...

RUE GÉNÉRAL DE GAULLE, 7
6180 COURCELLES
TÉL. : 071 45 08 26
FAX : 071 45 01 73
JARDINIÈRE@SKYNET.BE
WWW.LA-JARDINIÈRE.BE

Gérée exclusivement par des bénévoles, cette activité festive permettra de récolter des fonds pour financer ses activités.

Samedi 23 février 2013

C'est avec plaisir que la section locale de Présence et Action Culturelle PAC, vous invite à son quatrième souper « Oberbayern + Orchestre » en la salle de la Plaine Arthur Béguin, Trazegnies le samedi 23 février 2013 dès 19h00.

Menu CHOUROUTE
22^e | 10^e enfant -12 ans (1 boisson et dessert)

Réservation obligatoire :
 Grégory CONRAD : 0488 637 835
 Flora RICHR : 0471 682 006 - 071 45 04 61

Horaires
 Lundi, mercredi, vendredi de 7h à 8h30
 mardi, jeudi 6h à 8h30
 Samedi sur rendez-vous
 A domicile sur rendez-vous

Nouveau !!!
 Dans votre région...

Centre de prélèvements

- prise de sang
- prise d'urine
- frottis...

0474 36 13 19

GRANDE ENQUÊTE
L'INSÉCURITÉ
DANS NOTRE COMMUNE

Pages 5 et 6

Problème de loyer impayé ?

mon habitat

Plus d'infos en page 2

Ne pas jeter sur la voie publique - imprimé avec encres à base végétale sur du papier issu de la gestion durable des forêts. La gestion durable des forêts tient compte de l'écosystème forestier, respecte les aspects sociaux (droits des populations indigènes et des travailleurs forestiers) et est responsable d'un point de vue économique.



EDITO

Mi-février est déjà là et avec lui tout le cortège des carnivals moments de liesse, durant lesquels les participants font la nique à bonhomme hiver, pour faire la fête à bonhomme été et favoriser les récoltes c'était les croyances ancestrales. On devrait être couronnés «champions du monde de la fête»! pour les carnivals de notre entité, trois excuser du peu, c'est une véritable institution pour nos sociétés folkloriques, très respectueux des traditions, les participants et visiteurs se mélangent dans la joie et la bonne humeur et n'ont qu'un seul leitmotiv: faire la fête! Mais c'est encore une période de fêtes, de vraies rencontres en direct, l'occasion de se faire des vrais amis, échanger des idées et en débattre, ce qui est tout à fait différent du «tu veux être mon ami(e)» des réseaux sociaux. Passer des moments à s'amuser, déstresser, parler, oublier pendant quelques heures tous les tracas de la vie quotidienne, c'est actuellement le meilleur moyen de se déridier. Loin de moi l'idée de faire un procès contre les réseaux sociaux, ils sont là, présents, dans notre vie quotidienne et ont déjà montré leur utilité mais malheureusement pour certaines personnes c'est devenu une véritable addiction, et le temps passé derrière leur

écran à répondre ou à envoyer des messages est effarant et de ce fait là ils perdent les véritables contacts humains car ils s'enferment dans un monde de contact virtuel. Toutes ces nouvelles technologies sont entrées dans nos vies par la grande porte et sont devenues indispensables et ont permis un bond en avant formidable mais malheureusement le prix à payer est une déshumanisation certaine de notre société. Quand on y réfléchit, ne sommes-nous pas plus ou moins esclaves des temps modernes déjà par les nouvelles technologies (téléphonie, internet, multimédia, communication et compagnie) qui nous asservissent de plus en plus à la fois dans le sens où nous pouvons ressentir le besoin de plus en plus croissant d'être en connexion permanente avec le monde par le biais d'internet, et dans le sens où les fabricants des appareils qui nous permettent justement de rentrer en connexion font en sorte de nous y rendre de plus en plus accros par les apparences, fonctionnalités de leur dernier produit commercialisé... et aussi parce que par le biais de ces mêmes appareils, nous véhiculons une certaine image sociale. Mais ne soyons pas défaitistes, et revenons à notre carnaval et remercions tous ses accros pour ces moments abracadabrants,

TÉLÉPHONE À RETENIR

- Service de garde**
- Médecin**
1733 - 071 33 33 33
- Les renseignements vous seront communiqués.**
- Pharmaciens**
0900 10 500
- Les renseignements vous seront communiqués.**
- Vétérinaire**
un numéro unique pour les rôles de garde du samedi 12h, au lundi 8h, 071 54 09 73

burlesques, extravagants, parodiques, tous des remèdes - ce qui devrait être remboursé par la sécurité sociale - qui n'ont qu'un but: nous faire oublier l'espace d'une journée ou d'une soirée la grisaille qui nous entoure! Le premier à ouvrir les festivités dans notre entité est Souvret, alors je vous donne rendez-vous à la Laetare de Souvret, vive le carnaval.

F.H.

ecolo à votre écoute

Courcelles Pour nous contacter: ecolo.courcelles@gmail.com
www.courcelles.ecolo.be

Christophe Clersy Président du CPAS et Echevin petite enfance, emploi, économie, énergie, ... 0476/86.87.57 christophe.clersy@ecolo.be	Tim Kairet Echevin mobilité, développement durable, urbanisme, environnement, Eco-conseil, ... 0474/94.21.33 tim.kairet@online.be	Hedwige Dehon Administratrice "A Chacun Son Logis" 0497/30.87.21 hedwige.dehon@gmail.com	Pino Amico Conseiller communal et Conseiller de police 0491/73.39.77 nopi52@hotmail.com

PROBLÈME DE LOYER IMPAYÉ ? LA SOLUTION.

- Rédaction des baux conformément aux lois en vigueur.
- Rédaction personnalisée des règlements d'ordre intérieur.
- Contrôle des cautions locatives.
- Perception et gestion des loyers.
- Assurance protection juridique et assurance loyers impayés(en option).
- Surveillance de l'état d'entretien de votre bien avec rapport de visite.
- Surveillance de l'entretien du système de chauffage.
- Contrôle et application des indexations.
- Votre locataire est-il toujours assuré en incendie ? Nous proposons une solution

Contactez Roland MONDY
Immo Mon Habitat
0496/98 74 90
www.monhabitat.be

TÉLÉPHONE À RETENIR

Service d'urgence

Police	101
Pompiers / Ambulance	100
Appel d'urgence européen	112
Centre antipoisons	070 245 245

centre funéraire Marchant

Fait partie de DELA

adresse Avenue Henri Dewiest 86 | 6180 Courcelles
Rue de l'Athénée 24 | 6140 Fontaine-l'Évêque
Rue de Nivelles 46 | 6141 Forchies-la-Marche

téléphone 071 45 06 98
e-mail marchant@dela.be
internet www.centrefuneraire-marchant.be

disponible 24/24h et 7/7j

FAITES SAUTER LES CRÊPES

Samedi 2 février jour de la Chandeleur, l'Union Socialiste Communale de l'Entité Courcelloise organisait sa première grande fête de la Chandeleur dans la salle de la Maison du Peuple à Courcelles les nombreux aficionados des crêpes ont défilé dans un va-et-vient incessant pour y déguster d'excellentes crêpes sous toutes sortes de déclinaisons, sucre, chocolat, confiture ou Mikado.... Mathieu et Maryline ainsi que les tenanciers de la maison du peuple ont assuré le service. Vivement la prochaine fête de la chandeleur.

F.H.

AU PERROQUET JOYEUX

ANIMALERIE - GRAINETERIE - OISELLERIE - JARDINAGE

Manger pour Reptile et Volaille
Livraison à domicile

ARRIVAGE DE CANARIS

Semences Plantes légumes et fleurs à repiquer
Engrais - terreaux - insecticide tout pour votre jardin

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 18h30

Grand'Rue 75
6183 TRAZEGNIES
0492 70 42 50

Dans une adaptation wallon-picarde, voici donc notre **curé de Cucugnan** qui, désolé par l'inconduite de ses ouailles, va les faire frémir en leur contant les horreurs de l'enfer, notre **Père Gôchi**, fabriquant providentiel d'une liqueur sans pareille, blasphémant sans crainte puisque ses bons pères Blancs prient pour lui épargner les flammes éternelles quand il brome ses chansons paillardes, et Frédéric, amoureux désespéré de son **arlésienne**, qui préfère mourir d'amour...

Du rire aux larmes, une fois encore, **Les Amis des 3 Coups** s'unissent pour vous conter de belles histoires. Vous aurez compris que l'âme provençale va vibrer en wallon.



Hugues NEIRYNCK Pierre DUBOIS
Spécialiste indépendant et PME

Placements • Crédits • Assurances

une équipe de 9 spécialistes à votre service

Ouverture le mardi jusqu'à 18h - Le samedi matin

Agence de Trazegnies Agence de Souvret
Grand rue 12 Rue Sart-lez-Moulin, 9
6183 Trazegnies 6182 Souvret
Tel. 071/46.80.80 Belfius Banque & Assurances Tel. 071/46.81.30

COMMUNE DE COURCELLES

AVIS AUX ORGANISATEURS DE RALLYES

Rappel des obligations légales en matière d'organisation d'épreuves pour véhicules automobiles disputées en totalité ou en partie sur la voie publique.

En vertu des arrêtés royaux du 28 novembre 1997 et du 28 mars 2003, la Commune de Courcelles rappelle aux organisateurs de rallyes automobiles se déroulant sur son territoire que :

- Les organisateurs doivent faire parvenir, par écrit au Bourgmestre, une demande d'organisation pour un tel type d'épreuve, **au plus tard 3 mois avant la date de l'épreuve.**
- La demande d'autorisation doit être accompagnée :

- de la preuve de l'inscription au calendrier de l'ASAF;
- de la preuve que l'organisateur est assuré pour cette épreuve;
- de la preuve du paiement de la contribution due par l'organisateur;
- du parcours de l'épreuve (Road Book);

des mesures de sécurité déjà prises ou envisagées (médecins, ambulances, pompiers, itinéraires d'évacuation, zones interdites au public...).

Dans tous les cas, ces documents doivent être envoyés à l'Administration communale, à l'attention du Bourgmestre, rue Jean Jaurès, 2 à 6180 Courcelles ainsi que :

- Au Gouverneur de la province (à l'attention de Monsieur Guy PETIT, Commissaire d'Arrondissement, Bureau de sécurité, rue Verte, 13 à 7000 Mons);
- A la Commission Rallye à Bruxelles.

L'autorisation définitive sera délivrée par le Bourgmestre après vérification que le niveau de sécurité requis est atteint.

La Secrétaire communale, L. LAMBOT
La Bourgmestre, C.TAQUIN

LAGNEAU s.p.r.l.

CHAUFFAGE - SANITAIRE

Installation - Dépannage - Entretien

Rue du Baty, 6 6183 TRAZEGNIES
071 45 36 68 0475 41 00 17

lagneau.sprl@skynet.be

Dimanche 3 Mars 2013 - 15h

Le KIWANIS club Fontaine - Morlanwelz en partenariat avec la Posterie organise en l'Hôtel de Ville de Trazegnies - Place Larsimont en faveur de " **HAÏTI PARTICIPONS** ", un théâtre wallon interprété par les amis des 3 coups et adapté en wallon du Centre par Patricia PALEYN

Info et Réservation: **071 45 66 87** PAF : 7€ - petite restauration

DECOROCK

Rue de la Croisette 56 • 6180 COURCELLES

C'est produit près de chez vous ...

Des plaquettes de parement, BRIQUES et PIERRES
(épaisseur 14 mm)
pour la CONSTRUCTION, la RÉNOVATION des murs extérieurs et la DÉCORATION intérieure

SHOW-ROOM OUVERT:
du lundi au jeudi de 8h à 16h
le vendredi: de 8h à 14h

Consultez notre site www.decorock.be

decorock@skynet.be
Tél.: 071 45 56 11 • 0499 29 08 55
Fax: 071 46 01 37

LE PÈRE YSTOR "HIC" RACONTE, COURCELLES

Le vieux chemin Mons-Namur (VCMN) à Courcelles

Ce vieux chemin est facile à trouver. Quand on part de la Place de Souvret en direction de Trazegnies, c'est le premier chemin à main gauche, vers l'ouest, actuellement la rue Kléber.

On longe le bord sud du cimetière de Souvret et on croise le sentier de Trazegnies. À droite, il y a une vieille petite ferme, l'ancien moulin Daminet. À partir de là c'est un chemin en terre, resté tel qu'il était au temps des diligences. De temps en temps, quelques traces d'entrefiens, bien peu, quelques pierres placées de chant, plus ou moins en bordure du chemin.

Sans plus aucune maison en vue, au bout d'une petite demi-heure, on arrive au R3; un pont, un peu à droite, permet de le traverser et d'arriver à Piéton.

Quelques lieux-dits méritent d'être signalés. D'abord La Croisette, *El Croijète*, l'endroit d'où part la rue Kléber. Le chemin de Souvret à Trazegnies est une portion de l'ancienne route de Marchienne à Nivelles. Depuis l'an 800 avant J.-C., on fabriquait du fer dans l'Entre-Sambre-et-Meuse; au temps des Romains, c'était déjà une région industrielle florissante. Pour exporter ce fer vers le nord et traverser la Sambre, il n'y avait que 3 ponts, à Châtelet, à Marchienne et, plus tard, à Aulne; Charleroi n'existait pas encore; d'où l'importance des chemins qui partaient de Marchienne.

Un peu à l'ouest de La Croisette, il y a la Croix-Tourne, *El Crwô Toûne*, probablement une croix anciennement située dans les bois. Et puis le Chêne au Guet, *El Tchêne ô Guêt* (il faut prononcer le t final). Les noyaux d'habitat ne s'établissaient pas près des grands chemins; c'était par là que venaient les soldats et les brigands; quand on détectait leur approche, il fallait que les villageois aient le temps de se sauver dans les bois!

À peu près au même endroit, le lieu-dit "Grosses Bornes" indique qu'il y avait là des pierres dressées, des mégalithes de la même époque que le Zeupire de Gozée. Un petit quartier de Forchies, très proche du VCMN, porte le nom de *Bleûse Pire*; c'était une grosse pierre en grès qui servait d'aiguiseur pour les haches en pierre et, ensuite, pour les outils en fer.

À quoi pouvaient bien servir les mégalithes (menhirs en Bretagne)? On ne le sait pas avec certitude mais leur existence le long d'un chemin est garante de la grande ancienneté de ce chemin.

La prochaine fois, nous partirons de La Croisette vers l'est pour explorer l'autre partie du VCMN
Louis M

100 ans cela n'arrive pas très souvent, 1 seule fois dans une vie. Et il faut en profiter pour le fêter! C'est pourquoi, le 24 janvier dernier Léopold Declercq les a fêtés en compagnie des pré-pensionnés - pensionnés socialistes et handicapés de la couturelle. Léopold s'était fait une promesse qu'il a bien entendu respectée ce jour là, celle-ci était de "sketter ène danse" avec toutes les charmantes dames de l'assemblée, car tous ceux qui le connaissent, savent qu'il aime bien aller danser avec la gent féminine. Toute l'équipe du Ki Kwa Oû lui souhaite encore un très heureux anniversaire **B.C.**

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

L'ANNIVERSAIRE D'UN CENTENAIRE EXTRAORDINAIRE

Ce jeudi 24 janvier, on accordait une attention toute particulière à Léopold DECLERCQ de Trazegnies qui fêtait son centième anniversaire.

C'est dans un cadre chaleureux que Léopold et sa famille ont reçu les membres de la commune, Mme Caroline Taquin, Bourgmestre, quelques représentants de l'Administration communale, ainsi que M. Delcourt de «A chacun son logis».

Léopold DECLERCQ est né le 24 janvier 1913 à Sinaai, en province de Flandre-orientale. Et un siècle plus tard, le voilà en pleine forme, d'humeur joyeuse, à raconter des anecdotes encore et toujours. A cette occasion, la Bourgmestre lui a offert un présent pour fêter cet anniversaire remarquable. Léopold a mené une vie pleine de richesse. Il a combattu dans les rangs de l'Armée belge durant la campagne des 18 jours, qui s'est achevée en mai 1940. Il a été décoré le 10 octobre 2012 lors d'une cérémonie officielle organisée à l'Hôtel de Ville de Courcelles de la Médaille

CHARBONS - GAZ BOIS DE CHAUFFAGE

PELLETS DIN + PROMOTION SPÉCIALE QUALITÉ EXCEPTIONNELLE

MAZOUT GAZ

SELF-SERVICE SUR CHANTIER
Carte de Fidélité

VOTRE FIDÈLE FOURNISSEUR DEPUIS 1928
www.pirotteefils.be

S.P.R.L. PIROTTÉ & Fils
Rue Général de Gaulle, 318
COURCELLES 6180
Ouvert tous les jours de 9h à 12h et de 13h30 à 18h.
Samedi jusque 14h sans interruption **071 45 92 43**



100 ANS !

Tél. : 071 45 47 14 - 071 45 37 72 - Fax. : 071 46 20 71

Charbon - Mazout

Matériaux de construction

S.a.

BENDETTI

Rue de Chapelle, 209-211
6183 Trazegnies



Jean-Pierre DEHAN



Echevin des travaux, de la santé, de la famille et du tourisme...

jpdcch@gmail.com
TEL. :

071/45.33.16.
de 19 à 20h.

Chez Sandra

Alimentation générale, fruits et légumes, textiles et tabac

TOUS LES WEEK-ENDS
colis de légumes, de fruits ou de charcuterie

Ouvert tous les jours de 7h à 19h non-stop sauf Dimanche de 8h à 13h

On porte à domicile
Rue de Pont-à-Celles, 74
6183 Trazegnies

Tél. : 071 45 15 48

Marché de Trazegnies les jeudis place Larsimont

de 8 h à 12h30

MDR

Dans l'armée Russe, il y a une nouvelle formation de troupe : la formation Gérard. Les troupes se rangent deux par deux !

COMMUNE DE COURCELLES

APPEL À CANDIDATURE POUR LA COMMISSION COMMUNALE DE L'ACCUEIL

Il existe à Courcelles une Commission Communale de l'Accueil des enfants durant leur temps libre (le temps que les enfants passent en dehors des heures d'école).

Cette commission est un lieu de rencontre, de concertation, d'échange et de coordination. Elle est compétente pour analyser tous les problèmes - sujets qui relèvent d'un meilleur accueil des enfants durant leur temps libre. C'est également un organe d'impulsion, d'orientation, d'approbation et d'évaluation.

Celle-ci est à la recherche de membres pour représenter:

1. Des personnes qui confient l'enfant, communément appelés "les parents":

a) les représentants des associations de parents ;

b) les représentants des mouvements reconnus dans le cadre du décret du 15/07/2003 relatif au soutien de l'action associative dans le champ de l'éducation permanente

- si leur champ est celui des familles; s'ils organisent une section locale dans la commune.

2. Des représentants des opérateurs de l'accueil déclarés par l'ONE.

3. Des représentants des services ou d'associations sportives ou culturelles telles que les AMO, bibliothèques, clubs sportifs, centre de jeunes, CEC, centres culturels, mouvements de jeunesse... Ces services, associations ou institutions sont ceux qui sont susceptibles d'avoir un intérêt ou d'apporter leur contribution à l'accueil des enfants.

En tant que membre, vous disposez d'un droit de vote sur les solutions proposées. Vous vous intéressez aux problématiques du secteur. Vous prenez une part active dans la réflexion, le débat, la diffusion des informations, etc. Vous représentez les autres associations. Vous participez à 2 ou 3 réunions par an.

Inscription au plus tard le 28 février 2013.

Une séance d'informations aura lieu dans le courant du mois de mars 2013.

Renseignements auprès de la Coordinatrice ATL Thi Oanh NGUYEN: 071/46.69.17
thioanh.nguyen@courcelles.be

La Secrétaire communale, L. LAMBOT

L'Echevin, S. HANSENNE

La Bourgmestre, C.TAQUIN

Nouvelle Adresse

Boucherie - Charcuterie Chez Jean-Daniel



Grand'rue 95a
6180 Trazegnies
0495 30 70 14

Horaires: Fermé le lundi
Du mardi au samedi de 14h30 à 19h.
Dimanche de 9h à 12h30

fleurs de France ARTISAN FLEURISTE



Les 2 et 3 mars 2013 UN SALON DU MARIAGE DANS VOTRE ENTITÉ

Ce sera pour vous l'occasion de découvrir les nouveautés 2013 et de créer avec votre fleuriste un bouquet qui vous ressemble

Ouvert à tous !

Samedi de 10h à 18h et Dimanche de 10h à 16h
Des animations vous seront proposées sur le thème du mariage



85, rue Général de Gaulle - 6180 Courcelles
Tél. : 071 45 10 31 - Fax : 071 45 10 32

LES CHARLOTS FONT... COURCELLES



Grand bazar à la Maison Communale de Courcelles, Caroline Taquin la bourgmestre, le collège communal et les employés ont eu l'honneur de voir débarquer dans leurs locaux Jean Sarrus, Jean-Guy Fechner, Richard Bonnot, trois comparses des Charlots.

Après un discours de bienvenue et un petit présent en souvenir, Caroline Taquin la bourgmestre a offert au nom de toutes les personnes de l'entité Courcelloise le verre de l'amitié accompagné d'excellents zakouski.

Lors des séances photos, auto-graphes, les Charlots ont montré beaucoup d'humour et de disponibilité.

Ce moment de détente à la commune passé, les Charlots se sont rendus dans les studios de Smile FM, une de nos radios locales, pour une émission en direct.

Après ces moments plus protocolaires c'est vers la salle de l'Hôtel de Ville de Trazegnies, Place Larsimont que les Charlots se sont rendus pour l'ouverture d'un week-end de folie avec "Les Charlots font le Festival"... expositions d'objets ayant appartenu, ou sur la vie des Charlots, films à voir ou à revoir etc.

Trois jours de détente zygomatique merci et bravo à Thierry Hulsbosch, initiateur de ce projet et au Centre Culturel («La Pasterie») pour avoir soutenu cet événement.

F.H.



JOHAN PETRE



Echevin de l'enseignement, Bibliothèque, Académie de musique & arts parlés, Garderie scolaire et temps de midi, maintenance des écoles, des bibliothèques, de l'académie : travaux - entretien.

http://petrejohan.blogspot.com
jpetre74@gmail.com

0478 76 05 83

Funérailles JONCKERS

COURCELLES
Avenue J. Jaurès 9
071 45 28 46

TRAZEGNIES
Rue du 11 Novembre 117
071 45 03 16

PONT-A-CELLES
Rue de l' Arsenal 42
071 84 40 71

FUNÉRARIUMS

COURCELLES
Avenue J. Jaurès 50

TRAZEGNIES
Rue du 11 Novembre 117

PONT-A-CELLES
Rue de l' Arsenal 42



Jonathan BOUSSART



Conseiller communal

Président des jeunes Cdh
jboussart@hotmail.com

0498 27 33 93



ANNONCES NOTARIALES

Notaires

Maître Valérie DEPOUHON
TÉL : 071 / 46 28 80

Maître Vincent LABENNE
TÉL : 071/84 45 58

Maître Olivier LEBRUN
TÉL : 071/45 56 47

VOIR LA VIE EN BLACK AND WHITE



Ce samedi 2 février 2013, la société Tan Que Vive organisaient leur traditionnel souper à thèmes. Celui-ci étant Black and White, les organisateurs avaient poussé le délire en décorant la salle A. Beguin avec des ballons, des boas... en allant jusqu'à un apéritif de couleur noir. Les organisateurs attendaient plus de 150 personnes. Lors de cette soirée, le groupement folklorique Tan que vive donnait déjà rendez-vous aux personnes le 23 février 2013 pour les premières soumonces, le 16 mars pour les soumonces générales et les 31 mars 2013, 1^{er} et 2 avril 2013 pour le carnaval.

N.S.

Titres-Services

PATRICIA SABOTS sept
Aides-Ménagères à votre Service !

Nettoyage - Courses Ménagères
Préparation des Repas - Repassage

N° D'AGREMENT 04079 - Tél. de 0908 518 041

GSM: 0475/37.05.40

FONTAINE-LEVEQUE - 268, Rue de Beaulieuart - TEL.: 071/52.86.31

NALINNES - 10, Rue à Canadas - TEL.: 071/22.04.00

GILLY - 65, Chaussée de Châtelet - TEL.: 071/42.28.10

Site web: www.patriciasabots.be

ENQUETE SUR LE SENTIMENT D'INSECURITE

Se sentir en sécurité dans sa commune, pouvoir y vivre en toute quiétude, est un élément essentiel pour une meilleure qualité de vie.

Le défi pour la nouvelle majorité est de veiller à tout mettre en œuvre afin de garantir au mieux la sécurité de tous les citoyens.

Pour y parvenir, nous souhaitons dans un premier temps établir un diagnostic local de sécurité car vos priorités seront les nôtres.

Déjà, nous vous remercions pour votre participation car notre avenir nous le construisons ensemble !

Le Collège communal

Je suis : un homme/une femme

Quel est votre âge ? :

Situation professionnelle :

Salarié - Étudiant - Indépendant - Sans emploi - Autre, précisez :

Lieu d'habitation :

Pensez-vous que votre cadre de vie est agréable ? :

Dans votre quartier :

très agréable - agréable - satisfaisant - désagréable - très désagréable

Dans votre commune :

très agréable - agréable - satisfaisant - désagréable - très désagréable

Une idée pour contribuer à son amélioration ?

Quartier :

Commune :

Vous sentez-vous en sécurité : *dans votre quartier ? oui non
*dans votre commune ? oui non

Si non, ce sentiment provient du fait que ? :

Avez-vous des suggestions pour prévenir les situations d'insécurité et les dysfonctionnements dans votre quartier ? :

Y-a-t-il des moments de la journée où vous vous sentez plus en insécurité ? : Oui - Non

Si oui lesquels ? : entre _____ et _____ heures

A quel(s) endroit(s) ? :

Suite au verso



Rue du 11 Novembre 1918, 87
6183 Trazegnies

Tél. : 071 45 03 47

www.imprimerie-houze.be
contact@imprimerie-houze.be

Marché de Courcelles les mercredis et samedis matin la place Roosevelt de 8 h à 12h30

Parmi les propositions suivantes, classez selon votre ordre d'importance les insécurités auxquelles vous êtes le plus souvent confrontés : (de 1 à 11)

- Bruits (tapages divers, bals, ...)
- Environnement (pollution, déchets, vandalisme, dégradations, ...)
- Circulation routière (agressivité, vitesse, stationnement, ...)
- Voisinage (animaux errants, haies, feux, ...)
- La présence de personnes (rassemblement, squat, ...)
- Vols/cambriolages (habitations, voitures, ...)
- Comportements indésirables (violence, bagarres, agressions physiques/morales, ivresse, usage de drogues, menaces ...)

précisez votre choix :

- Infrastructure peu ou pas sécurisante (vétusté, propreté, ...)

- Eclairage insuffisant
- Manque de surveillance (police, personnel, cameras, ...)
- Autre :

Que proposez-vous pour améliorer votre priorité dans ce classement ? :

Souhaitez-vous rajouter une information/idée/proposition quelconque à ce questionnaire ? Précisez

Vous pouvez renvoyer ou déposer ce questionnaire aux adresses suivantes (urne à disposition) :

- Administration communale de Courcelles, rue Jean Jaurès, 2
- Ancienne Administration communale de Souvret, place Lagneau
- Ancienne Administration communale de Gouy-lez-Piéton, Place Communale
- Ancienne Administration communale de Trazegnies, place Larsimont
- Par mail : cathy.vanthuyne@courcelles.be
- Télécharger le questionnaire via le site communal : www.courcelles.eu

A NOUS RENVOYER POUR 28 FEVRIER 2013

Le MR et les jeunes MR organisaient leur traditionnel souper italien dans la salle des Fêtes du Saint Lambert, rue du 28 juin à Courcelles. C'est devant un public de plus de deux cents personnes que Madame Caro-

line Taquin, Bourgmestre de Courcelles, MM Olivier Chastel, Ministre du budget, Denis Ducarme député fédéral ont prononcé des petits discours bien sympathiques, Caroline Taquin a présenté et remercié les diffé-

rentes personnes actives au sein du mouvement que ce soit politiquement ou bénévolement, ainsi que tous les membres actifs aux seins des différents conseils : communaux, CPAS, Habitations sociales.... Les convives ont pu

déguster un repas de très bonne composition et dépenser toutes les calories prises au cours de celui-ci sur la piste de danse. Contents et repus les invités se sont donnés rendez-vous pour le prochain événement. **F.H.**

COMMUNE COURCELLOISE

Une équipe à votre écoute

Caroline TAQUIN Bourgmestre Présidente du Conseil de Police	Hugues NEIRYNCK 4 ^e Echevin
--	--

Officier de l'Etat-civil | Secrétariat Police administrative | Cimetières | Management et communication du Collège | Affaires générales | Relations publiques | Réceptions communales | Jumelage | Protocole | Ressources humaines | Formation & Bien-être des travailleurs | Fonction publique & Prévention et protection au travail | Plan de Cohésion sociale | Coordination Plan de sécurité et prévention | Maison de Quartier | Aide à la Jeunesse & Droit de l'Enfant | Droit de l'Homme | Associations patriotiques | Devoir de Mémoire | Egalité des chances.

Permanences:
sur RDV le lundi de 9h à 11h et le jeudi matin : **071 46 69 68**
caroline.taquin@courcelles.be

Johan PETRE 1 ^{er} Echevin	Jean-Pierre DEHAN 6 ^e Echevin
---	--

Enseignement | Bibliothèques | Académie de musique et Arts pariés | Garderies scolaires et temps de midi | Maintenance et travaux des écoles, des bibliothèques et de l'Académie
0478 76 05 83
johan.petre@courcelles.be

Timothy KAIRET 2 ^e Echevin	Christophe CLERSY Président CPAS
---	--

Aménagement du territoire | Urbanisme | Eco-Conseil | Agents constatateurs | Environnement | Propreté | Mobilité | Développement durable | Coordination Nord/Sud & Relations internationales.
0474 94 21 33
tjm.kairet@courcelles.be

Joël HASSELLIN 3 ^e Echevin	
---	--

Sport | Folklore | Commerce | Aide aux associations & ASBL | Fêtes | Gestion de salles | Gestion & maintenance et travaux sport et fêtes | Informatique | Téléphonie | EPN
0483 01 73 33
joel.hassellin@courcelles.be

Plus qu'un Mensuel **Ki Kwa Uu**.be

SOUPER ITALIEN CHEZ LES-BLEUS

Caroline TAQUIN
Bourgmestre Courcelles

0486 23 20 03
taquin.caroline@hotmail.com
www.facebook.com/taquin.caroline
www.taquin.be
www.jeunesmrcourcelles.be
www.mrcourcelles.be

AGENDA

Toutes vos activités des mois de Février - Mars

Tous les jours
Garderie, de 7h à 8h et de 15h30 à 18h30 - le mercredi jusque 16h
De la 1^{ère} maternelle à la 6^{ème} primaire
Depuis Pâques un petit déjeuner est offert tous les matins à chaque élève
Lieu de l'évènement:
L'école Saint-Luc
rue de Forrière, 111 - COURCELLES
Renseignements:
Tél. : 071/45.63.85 - 0476/21.50.56.

la MARCHÉ NORDIQUE.
PAF: 2€
Organisateur: L'Echevinat des sports
Rens.: service des sports : 0470 18 08 99

Tous les dimanches à partir de 9h30
Je cours pour ma santé **PAE:** 2€
Rens.: service des sports : 0470 18 08 99

Tous les 1^{er} vendredi mois
Club et Ecurie automobile du Pays Noir à 20h
Lieu de l'évènement: La Manivelle
Place Roosevelt - Courcelles
Contact: 0497 50 59 55

Toutes les semaines
Aqua-gym-Natation Courcelles Pour seniors
Lieu de l'évènement: Piscine de Courcelles les mardis et jeudis de 15h30 à 16h15
Contact: 0475 92 59 51

Toutes les semaines
Cours de judo
Lieu de l'évènement: Complexe scolaire de la Cité rue Daxhelet - Souvret
Mercredi et vendredi 18h30 à 19h30 pour les -12 ans 19h30 à 21h00 pour les +12 ans
Organisateur: Hassellin Yvon
Tél. 071 45 16 35

Toutes les semaines
Arts mariaux japonais en arme
Lieu de l'évènement: Salle de Gym Complexe scolaire de la Cité rue Daxhelet - Souvret
Jodo mardi 20h30 à 22h30 laido jeudi 21h00 à 22h30
Kendo suivant nombre de pratiquants
Organisateur: 0477 40 33 11
0495 45 80 80

Toutes les semaines
Judo Club Courcellois

Joël HASSELLIN
ECHEVIN MR de Courcelles

Sport - Folklore Aide aux associations & asbl fêtes, gestion des salles Gestion & maintenance sport fêtes : travaux, entretien Culture - Commerce, marchés Informatique & téléphonie Espace public numérique

0483 01 73 33
www.mrcourcelles.be

Lieu de l'évènement:
Ecole Trieux rue Basse - Courcelles
Vendredi: Enfants 19h à 20h Adultes 19h à 21h00
Samedi: Enfants 10h à 11h Adultes 11h à 12h30
Organisateur: Tél. 0493 67 25 40

Toutes les semaines
Cours de Karaté KYOKUSHINKAI
Lieu de l'évènement: Salle de Gym: Rue Daxhelet à Souvret
Les lundis et jeudis - Enfants 17h30 à 19h - Adultes 19h à 21h00
Organisateur: Tél. 0479 39 57 42

Toutes les semaines
Cours de théâtre
La Roulotte Ile Art asbl
Lieu de l'évènement: Les samedis
9 à 12 ans : de 10h à 12h30 (Prix : 85€/trimestre ou 240€/an) 6 à 9 ans : de 14h à 16h00 (Prix : 70€/trimestre ou 190€/an)
Ferme pédagogique - Rue du Vert Fagot, 2 - 6181 Gouy Lez Piéton
Organisateur: Tél. 0493 67 25 40
Renseignements et inscriptions: Katy Henderson **0493 21 38 19**
lroulottehikare@gmail.com

Tous les mercredis
Stages multi-Sports
Lieu de l'évènement: Salle Omnisports de Trazegnies 13h30 à 15h30 - 4^e, 5^e, 6^e Primaire 14h30 à 15h30 - 2^e, 3^e maternelle 15h45 à 16h45 - 1^{ère}, 2^e, 3^e Primaire
Organisateur: Rachard Grégory
Rens.: 0477 70 75 31
Deux samedis par mois
Club de Whist
Lieu de l'évènement: Taverne Chez Steve place Albert I, 5 - Trazegnies
Organisateur: Tél. 0497 18 01 32

Tous les mois
Lieu de l'évènement: Trazegnies locaux de l'animation (rue du petit champ). Pour les enfants à partir de 1 an - 1^{er} mercredi et 3^{ème} mercredi du mois de 14h00 à 15h00 - Venez nous rejoindre pour une animation gratuite autour du livre

Tous les mois
Les philatélistes du cercle « PHILEC »
Lieu de l'évènement: Tous les quatrième dimanche de 9h à 12h (sauf juillet et août)
Dans les locaux de Radio Bonheur Rue de la Baïlle 42 - 6180 Courcelles
Contact: 071 45 03 14

Tous les Lundis
La Chorale « Le relais des chants »
Lieu de l'évènement: La Posterie - De 19h30 à 21h30

Tous les 3^{ème} Lundis
« LIVRERIES » pour petits : dès zéro mois à la bibliothèque !
Conditions: L'enfant doit posséder un Passeport Lecture (fourni gratuitement sur place). L'activité est gratuite, si inscrit et d'être accompagné durant l'animation.
Lieu de l'évènement: De 10h à 11h ou de 11h à 12h Bibliothèque communale Place Lagneau, à Souvret. Entrée cour de l'école. Parking sur la place
Renseignements et inscription: 071 46 38 60

Tous les mois
25/02, 27/03, 25/04, 28/05, 26/06, 29/07, 28/08, 25/09, 24/10, 27/11, 18/12
Ramassage des cartes de pointages à la CSC
Lieu de l'évènement: Trazegnies : Complexes sportif avenue de l'Europe 8h30 à 9h
Courcelles : Rue Monnoyer, 27 9h15 à 11h45
Souvret : Maison communale Rue Vandervelde

Tous les 2^{ème} Mercredi
13/03, 17/04, 8/05
J'écris, tu écris... nous écrivons !
Infos: Écriture en tant que prose, poésie, conte, billets d'humeur... par « Gisé », slameur

Lieu de l'évènement:
« Maison de la Laïcité », 5 rue Emile Vandervelde, 6182 Souvret
Rens.: 071 46 38 60
bibliothèques@courcelles.be

Tous les 2^{ème} et 4^{ème} Dimanches à partir de 15h
Thé Dansant
Infos: Lessines Maryline 0478 59 82 75
Lieu de l'évènement: La Maison du Peuple de Courcelles

14 février
Soirée St Valentin
Organisateur: Les Bout en Train de Trazegnies
Lieu de l'évènement: Salle Arthur Beguin, Trazegnies

19 février
La culture des alliacées.
Organisateur: Le Cercle Horticole Naturel Le Lys
Lieu de l'évènement: La Posterie - centre de Courcelles, 46 rue Monnoyer
Rens.: Tardio Nazario 071 45 38 95

19 février
Internet en 10 questions
Organisateur: Ecole Fondamentale Libre de Trazegnies
Lieu de l'évènement: rue du Seigneur, 128/A - Trazegnies

23 février
3^e Soumance costumée en musique
Organisateur: Les Joyeux Gilles de Souvret
Lieu de l'évènement: Départ 13h du café de la Baïlle Cortège à 17h

23 février dès 19h
Souper Oberbayern
Organisateur: Présence et Action Culturelle PAC
Lieu de l'évènement: salle de la Plaine Arthur Beguin, Trazegnies
Rens. et Reser.: Grégory CONRAD : 0488 637 835 Flora RICHR : 0471 682 006

23 février dès 12h
18^e Diner St Grégoire
Organisateur: Les femmes socialistes Gouytoises
Lieu de l'évènement: Salle "La Renaissance" - rue de la station, 76 - Gouy-lez-Piétons
Rens. et Reser.: 071 84 57 74 ou 064 55 61 62 ou 0478 24 17 92

23 février dès 18h30
6^e souper Parcheffa
Organisateur: La XII^e Unité des Scouts de Courcelles
Lieu de l'évènement: Salle du Belvédère - Rue Général de Gaulle à Courcelles
Rens. et Reser.: Sandrine JACQUES : 0475 45 81 99

24 février
Poney en Famille
Organisateur: Poney Club Buisseret
Rens.: 0475 20 03 57
Lieu de l'évènement: Rue du chaufour 235, Gouy-lez-Piéton

25 février
Culture de la Pomme-de-Terre
Organi.: Cercle Horticole Gouytois
Rens.: Michel KRANTZ : 071 84 37 88
Lieu de l'évènement: Buvette du Football - Rue des hautes-Montées à Gouy-lez-Piéton

1^{er} mars à 18h
Souper Racllette
Organisateur: Ecole de la Claire Joie
Reser.: 071/46.68.38
Lieu de l'évènement: Place Larsimont, 1 à Trazegnies

2 mars
Grande Récolte de Vivres non périssables
Organisateur: Les baladins et les louveteaux de Courcelles
Lieu de l'évènement: les rues du Courcelles

2 mars
Souper du Collège
Organi.: Commune de Courcelles
Reser.: 071/46 69 61

HUGUES NEIRYNCK
ECHEVIN MR de Courcelles

Finances Subsidés Marchés publics Affaires Juridiques Agriculture Bien-être animal

0495 52 37 78
hugues.neirynck@gmail.com
hugues.neirynck@courcelles.be
www.mrcourcelles.be

19 mars
La culture des haricots et des petits pois
Organisateur: Le Cercle Horticole Naturel Le Lys
Infos: Nazario TARDIO : 071/45.38.95
Lieu de l'évènement: Posterie-centre Culturel de Courcelles, 46 rue Monnoyer

23 mars
Fancy-Fair
Organisateur: Ecole Fondamentale Libre de Trazegnies
Infos: 071/45 50 97
Lieu de l'évènement: Rue du Seigneur, 128/A - Trazegnies

24 mars
Diner de la Solidarité
Organi.: L'ASBL Entraide de Courcelles
Infos et reser.: 071/45.66.19
Lieu de l'évènement: Salle paroissiale de Souvret Rue Paul Janson

24 mars
Poney en Famille
Organisateur: Poney Club Buisseret
Rens.: 0475 20 03 57
Lieu de l'évènement: Rue du chaufour 235, Gouy-lez-Piéton

Les 31 mars et 1-2 avril
Carnaval à Trazegnies
Lieu: Les rues de Trazegnies

27 Avril au 6 mai
Voyage à Rimini (Italie) 10 jours 7 nuits, chambre double pension complète*
Organisateur: Flora et Raymond
Prix: 498€ (448€) si réservation avant le 20 février. Réservation avec acompte de 100€
Renseignements et inscription: Flora Richir : 0471 682 006

Nous n'avons pas la capacité de deviner toutes les activités se déroulant dans la commune. Nous comptons donc sur vous pour nous les faire savoir, en vous signalant que la publication dans l'agenda est Gratuite Consultez l'agenda sur kikwaou.be

Pizza Per Tutti
Nouveau à COURCELLES

au feu de bois

lundi de 17h30 à 22h
mardi de 11h30 à 14h30 et de 17h30 à 22h
vendredi et samedi de 11h30 à 14h30 et de 17h30 à 23h
Dimanche de 11h30 à 14h30 et de 17h30 à 22h

Place Franklin Roosevelt, 36
6180 Courcelles
071 46 47 84 - 0486 37 49 91

